



**PAN SMETĀN**  
  
pivnice

## КОМАРОВ СТАНИСЛАВ

---

Пан Сметан слывет большим весельчаком, любящим выпить пару кружек свежего пива и закусить чем-нибудь жареным и соленным, например, свиной рулькой с хрустящей корочкой или сочными колбасками с острой горчицей. Наевшись вдоволь, он может просидеть до ночи за столом, травя байки со старыми приятелями и смакуя домашние настойки. От своей жизни добродушный чех получает превеликое удовольствие и всем гостям советует следовать его примеру.

А наш бренд-шеф Станислав Комаров за 17 лет, прошедших с открытия ресторана Pan Smetan, так вжился в этот образ, что мы и сами порой зовём его Пан Станислав. В любви к пиву, рульке и колбаскам ему нет равных, да и усы к лицу.

В свежей влаге домоделных настоек  
можно ощутить благоухание лета,  
аромат лесной брусники, созревших  
слив, пряных груш и абрикосов. Пан  
Сметан советует нагать трапезу с  
рюмки крепленой наливки по вашему  
вкусу, чтобы пробудить аппетит.

## → Символы в меню ←



Лучшее за 17 лет



Вегетарианское блюдо:  
только овощи и молочные продукты

**Новое!**

Наши новинки



Популярное блюдо у наших гостей



На большую компанию и дружную семью



Прогуливаясь по Zlata ulicka в Екатеринбурге,  
найдите дом №82. В нем обитают не алхимики или  
знахари, а доброй души человек – Пан Сметан.

В его ресторане всегда тепло и светло от пышущей  
жаровни. Здесь пахнет хмелем и солодом, свежим хлебом  
и запеченным с чесноком мясом. За дубовыми столами  
собираются шумные компании, чтобы разделить щедрые  
блюда, выпить пару кружек холодного пива и вспомнить  
мистические предания старины. Заходите и вы!

В гостях у дружелюбного хозяина всем найдется место.



# Пиво с крана

→ Beer on tap ←

## Россия / Russia

### Пан Сметановское светлое

Pan Smetan light beer

Светлое фильтрованное / Light filtered

[300ml] 220.- [500ml] 330.- [1L] 590.-

### Пан Сметановское темное

Pan Smetan dark beer

Темное фильтрованное / Dark filtered

[300ml] 220.- [500ml] 330.- [1L] 590.-

### Пан Сметановское

нефильтрованное

Pan Smetan unfiltered wheat beer

Пшеничное / Wheat

[300ml] 220.- [500ml] 330.- [1L] 590.-

## Чехия / Czech

### Бакалар / Bakalar

Пилснер / Pilsner

[300ml] 390.- [500ml] 570.- [1L] 1030.-

### Зубр Голд / Zubr Gold

Пилснер / Pilsner

[300ml] 380.- [500ml] 510.- [1L] 950.-

### Старочешское Темное

Staroceske Tradicni dark

[300ml] 380.- [500ml] 490.- [1L] 920.-

### Литовел Премиум / Litovel Premium

Лагер / Lager

[300ml] 380.- [500ml] 510.- [1L] 950.-

### Стародубице Тринактка Тмаве

Starodubice Třináctka Tmavé

Темное / Dark

[300ml] 350.- [500ml] 530.- [1L] 990.-

### Черновар / cernovar

Темное фильтрованное / Dark filtered

[300ml] 380.- [500ml] 510.- [1L] 950.-

### Пражечка / Prazacka

Светлое фильтрованное / Light filtered

[300ml] 380.- [500ml] 550.- [1L] 990.-

### Пражечка Экстра Охмеление

Prazacka Extra Chmeleny

Светлое фильтрованное / Light filtered

[300ml] 380.- [500ml] 550.- [1L] 990.-

## Бельгия / Belgium

### Бун Крик / Boone Creek

Вишневый ламбик / Cherry lambic

[250ml] 380.- [400ml] 580.-

### Стинбрюгге Уайт / Steenbrugge White

[250ml] 380.- [500ml] 590.- [1L] 990.-

### Палм / Palm

Бельгийский эль / Belgian ale

[300ml] 380.- [500ml] 580.- [1L] 990.-

# Пиво с крана

→ Beer on tap ←

## Великобритания Great Britain

### Вудбридж Стаут Woodbridge Stout

[300ml] 370.- [500ml] 590.- [1L] 1090.-

### Вудбридж БраунЭль Woodbridge Brown Ale

[300ml] 370.- [500ml] 590.- [1L] 1090.-

### О'Хара Айриш Рэд

O'Hara's Irish Red

Красный эль / Red ale

[250ml] 340.- [500ml] 670.- [1L] 1250.-

## Австрия / Austria

### Штигель / Stiegl Goldbrau

Лагер / Lager

[300ml] 380.- [500ml] 570.- [1L] 1030.-

## Германия / Germany

### Курпфальц Ур-вайцен

Kurpfalz Ur-weizen

[300ml] 370.- [500ml] 550.- [1L] 990.-

### Фленсбургер Вайзен

Flensburger Weizen

[300ml] 390.- [500ml] 550.- [1L] 990.-

## Медовуха / Mead

### Степь и Ветер Черная Смородина

Steppe & Wind Black Currant Mead

[300ml] 370.- [500ml] 550.- [1L] 1030.-

# Пиво в бутылке

→ Beer in bottle ←

## Чехия / Czech

### Харвест Карамельный портер

Harvest Caramel Porter

[568ml] 470.-

### Бакалар Медовый

Bakalar Honey beer

[500ml] 490.-

### Злати Прамен Экстра Хоппед

Zlati Pramen Extra Hopped

[500ml] 470.-

### Злати Прамен Пилснер

Zlati Pramen Pilsner

[500ml] 470.-



# ПИВО В БУТЫЛКЕ

→ Beer in bottle ←

## Бельгия / Belgium

### Петрюс РЭД / Petrus Red

Фландрийский красный эль / Flanders red ale

[330ml] **650.-**

### Трапист Рошфор Трипл Экстра

Trappistes Rochefort Triple Extra

Бельгийский эль / Belgian ale

[330ml] **670.-**

### Трапистес Рошфор 6

Trappistes Rochefort 6

Крепкий бельгийский эль / Belgian ale

[330ml] **670.-**

### Трапистес Рошфор 8

Trappistes Rochefort 8

Бельгийский эль / Belgian ale

[330ml] **730.-**

### Трапистес Рошфор 10

Trappistes Rochefort 10

Бельгийский эль / Belgian ale

[330ml] **790.-**

## Нидерланды Netherlands

### Ла Траппе Бокбир

La Trappe Bockbier

[330ml] **670.-**

### Ла Траппе Исидор

La Trappe isid'or

Бельгийский эль / Belgian ale

[330ml] **670.-**

## Германия / Germany

### Шленкерла Раухбир Мерцен

Schlenkerla, "Rauchbier Marzen"

[500ml] **790.-**

### Шленкерла Раухбир Вайцен

Schlenkerla Rauchbier Weizen

[500ml] **790.-**

### Шленкерла Шварцбир Ольха

Schlenkerla Schlenkerla Erle

[500ml] **790.-**

### Шленкерла Ротбир Вишня

Schlenkerla Rotbier Cherry

[500ml] **790.-**

### Хофброй Ориджинал

Hofbräu Original

Лагер / Lager

[500ml] **590.-**

### Шофферхофер Грейпфрут

Schofferhofer Grapefruit

[500ml] **550.-**

### Шнайдер Вайс ТАП 6

Schneider Weisse TAP 6 Unser Aventinus

Доппельбок / Doppelbock

[500ml] **650.-**

### Шнайдер Вайс ТАП 5

Schneider Weisse TAP 5 Mein Hopfenweisse

Охмелённый пшеничный бок / Hopped wheat bock

[500ml] **650.-**

### Шнайдер Вайс ТАП 4, Германия

Schneider Weisse TAP 4 Meine Festweisse

Фестбир / Festbeer

[500ml] **650.-**

# Пиво в бутылке

→ Beer in bottle ←

## Великобритания / UK

**Ньюкасл Браун эль**  
Newcastle Brown Ale  
[330ml] 550.-

## Россия / Russia

**Коникс Касис Руби**  
Konix Cassis Ruby  
[450ml] 650.-

**Коникс Черри Руби**  
Konix Cherry Ruby  
[450ml] 650.-

## Безалкогольное Non-alcoholic

**Майзелс б/а, Германия**  
Maisel's alcohol free, Germany  
Пшеничное / Wheat  
[500ml] 550.-

**Бакалар б/а, Чехия**  
Bakalar alcohol free, Czech Republic  
Светлое фильтрованное / Light filtered  
[330ml] 390.-

**Стелла Артуа б/а, Россия**  
Stella Artois alcohol free, Russia  
Лагер / Lager  
[440ml] 310.-

**Клаусталлер**  
Нефильтрованное, Германия  
Clausthaler Unfiltered, Germany  
[330ml] 470.-

# Сидр

→ Cider ←

**Абрау-Дюрсо Сухой**  
Abrau-Durso Cider Dry  
[750ml] 810.-

# Вместо водки

## ↳ Instead of Vodka ◀

**Бехеровка, Чехия**  
Becherovka, Czech Republic  
[50ml] **410.-**

**Егермастер, Германия**  
Jägermeister, Germany  
[50ml] **450.-**

**Сливовица Золотая**  
**Елинек, Чехия**  
R. Jelinek Slivovice Zlata  
[50ml] **550.-**

**Грушовица Елинек, Чехия**  
R. Jelinek Hruskovice  
[50ml] **550.-**

**Самогон Чемерисов**  
**Золотой корень, Беларусь**  
Moonshine "Chemerisov Golden Root",  
Belarus  
[50ml] **270.-**

**Самогон Чемерисов травы**  
**Беловежской пуши, Беларусь**  
Moonshine "Chemerisov herbs  
of Belovezhskaya Pushcha", Belarus  
[50ml] **270.-**

**Самогон Косогоров**  
**Пшеничный, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Wheat  
[50ml] **250.-**

**Самогон Косогоров**  
**Ржаной, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Rye  
[50ml] **250.-**

**Самогон Косогоров**  
**Абрикосовый, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Apricot  
[50ml] **270.-**

**Самогон Косогоров**  
**Тутовый, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Mulberry  
[50ml] **270.-**

**Самогон Сябры**  
**Пшеничный, Беларусь**  
Syabry Moonshine Wheat  
[50ml] **250.-**

**Самогон Сябры**  
**Ржаной, Беларусь**  
Syabry Moonshine Rye  
[50ml] **250.-**



# Домодельные настойки

## → Homemade tinctures ←

### Легкие / Light

#### Вишня с перцем

Cherry liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Облепиха с ванилью

Sea-buckthorn liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Барбарис

Barberry liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Малина с розмарином

Raspberries with rosemary liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Черная смородина

Black-currant liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Клюковка

Cranberry liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Брусниковка

Lingonberry liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Черноплодная рябина

Chokeberry liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Соленая Карамель

Salted Caramel

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Жимолость

Honeysuckle

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

### Крепкие / Strong

#### Легендарная Хреновуха

Legendary Horseradish liquor

[50ml] 250.- [500ml] 2500.-

#### Виски на вишне с медом

Cherry with honey whiskey

[50ml] 350.- [500ml] 3500.-

#### Джин на бруснике

Gin on lingonberry

[50ml] 350.- [500ml] 3500.-

#### Медовая с перцем

Honey with pepper liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Свойский Кальвадос

Homemade Calvados

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Виски на яблоке

Apple whiskey

[50ml] 490.- [500ml] 4900.-

#### Виски на изюме

Raisins whiskey

[50ml] 490.- [500ml] 4900.-

#### Виски на инжире

Fig whiskey

[50ml] 490.- [500ml] 4900.-

#### Помидоровая

Tomato

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-

#### Лимонная / Lemon liquor

[50ml] 230.- [500ml] 2300.-



# Холодные закуски

→ Cold appetizers ←



*Деликатесы  
собственного копчения!!*

## **Большая мясная доска копченостей**

Буженина, говяжий язык,  
домашнее сало, утиная грудка

A big board of smoked meats: cold pork  
roast, beef tongue, homemade fatback  
bacon, duck breast

[255/160/30g] 950.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.







**Домашний холодец**

из свиных рулек  
Homestyle jellied pork hocks  
[200/85/20g] 450.-



**Тартар из фермерской телятины с перепелиным яйцом**

Farm veal tartare with quail egg  
[140/50g] 790.-



**Ростбиф**

с маринованным луком  
Roast beef with pickled onions  
[120/90g] 850.-





Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Рыбная доска с дымком

Северная красная рыба,  
муксун, копченый палтус

Fish platter with a smoky touch:  
Northern salmon, muksun, smoked halibut  
[190/110g] 1490.-



Не только с дымком,  
**но и с любовью!**  
Каждую рыбу  
коптит лично шеф,  
отбирая самую свежую и вкусную.  
Так, чтобы вам понравилось!



## Спинка малосольной сельди

с молодым картофелем  
и маринованным луком

Mildly salted herring fillet with  
new potatoes and pickled onions

[100/80/40/30g] 450.-

17  
YEARS  
BEST



## Малосольный лосось

с чипсами из ржаного хлеба  
и с пряным соусом

Mild cured salmon with rye crisps  
and spiey sauce

[100/90/40g] 850.-



## Тартар из лосося слабой соли

с гренками из бородинского  
и ржаного хлеба

Mild cured salmon tartare  
with dark and light rye toasts

[140/100g] 790.-





Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Грузди

с деревенской сметаной и луком

Milk cap mushrooms with organic  
sour cream and onions

[110/50g] 570.-



## Кешью и арахис

домашнего копчения

Smoked cashews and peanuts

[100g] 430.-

*Новое!*







### Доска свежих овощей и разной зелени

Fresh vegetable and herb platter

[435g] 490.-



### Домашние разносолы

Соленые огурцы, помидоры  
с чесноком, квашеная капуста  
с луком и маринованный перец

Homestyle pickles: brined cucumbers,  
tomatoes with garlic, sauerkraut with onions,  
pickled peppers

[470g] 470.-





# Горячие закуски

→ Hot appetizers ←

## Смаженный сыр

подается с отварным картофелем и сметанным соусом


Fried cheese, served with boiled potatoes and sour cream sauce

[185/175/40g] 530.-

17  
YEARS  
BEST







**Тигровые креветки**  
на шампуре с чесноком,  
подаются с картофелем  
и пряным соусом

Garlic-flavored tiger prawn skewers  
served with potatoes and spicy sauce

[100/100/20g] 1050.-



**Кольца кальмаров**

в коньячном кляре, обжаренные  
до хрустящей корочки,  
подаются с соусом «Маринара»

Cognac-batter tossed and crispy fried calamari,  
served with marinara sauce

[180/40g] 430.-

**17**  
YEARS  
BEST

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





**Пряные куриные крылья,**  
обжаренные в соусе "Баффало",  
подаются с соусом "Блю-чиз"

Spicy chicken wings tossed and fried  
in buffalo sauce, served with blue cheese dip  
[250/40g] 530.-



**«Куриные пальчики»**  
в фирменном соусе

Chicken fries in signature sauce  
[215g] 490.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





### Мини чебуреки с бараниной

и соусом ткемали

Mini lamb chebureki with tkemali sauce

[140/30g] 490.-

*Новое!*

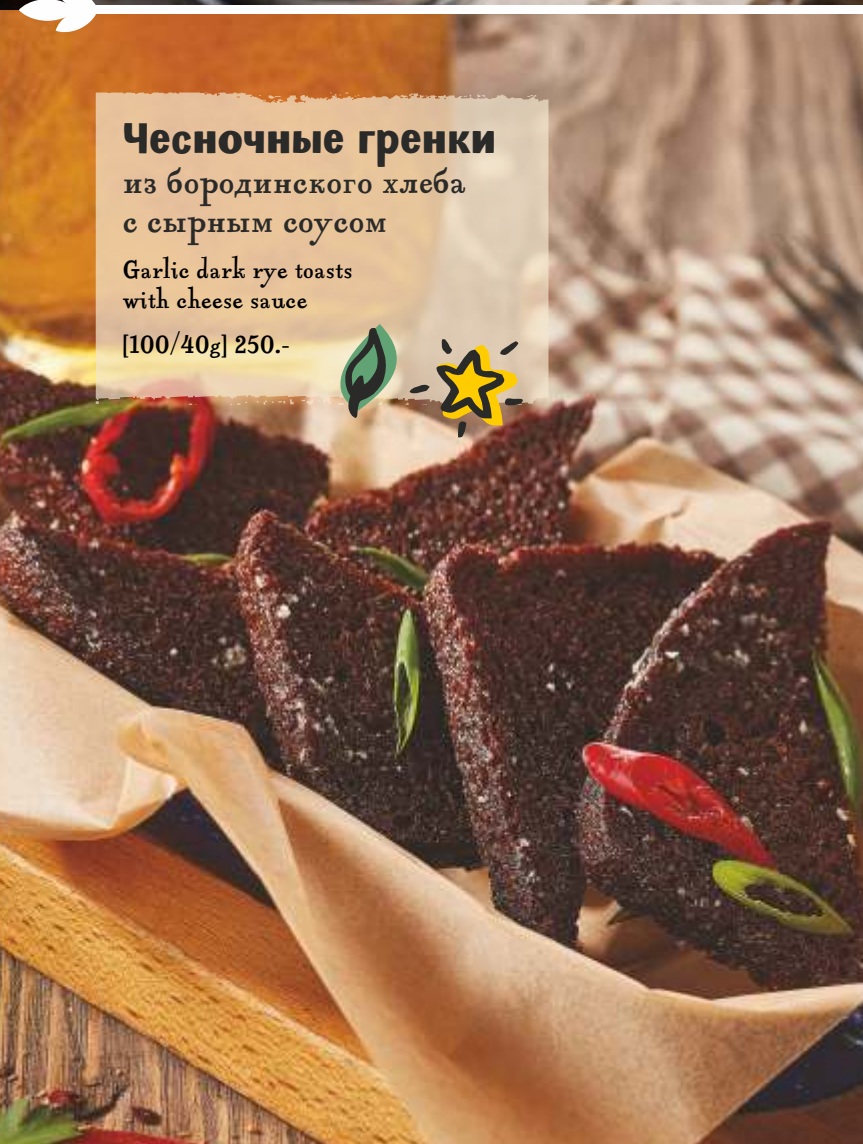


### Ржаные палочки

с сырным соусом

Crispy rye breadsticks with cheese sauce

[100/40g] 250.-



### Чесночные гренки

из бородинского хлеба с сырным соусом

Garlic dark rye toasts with cheese sauce

[100/40g] 250.-



### Хрустящие рулетки

с сыром и халапеньо

Cheese and jalapeno crispy rolls

[200/30g] 590.-

*Новое!*



# Салаты

→ Salads ←

17  
YEARS  
BEST

## Тёплый салат в чешском стиле

с обжаренным  
телячьим языком  
и толченым картофелем  
Czech-style warm salad with seared  
veal tongue and smashed potatoes

[360g] 590.-

## Салат с хрустящими баклажанами и помидорами черри

Crispy eggplant and cherry  
tomato salad

[255g] 430.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## «Старопражский»

с деликатесной  
телятиной, языком  
и хрустящим картофелем

Old Prague salad with deli veal,  
tongue and crispy potatoes

[230g] 490.-



## Салат с тигровыми креветками,

авокадо и мусом из сыра феты

Prawn and avocado salad with feta cheese mousse

[185g] 670.-







## «Цезарь» с фермерским цыплёнком и беконом

Chicken and bacon Caesar salad

[220g] 570.-



## «Греческий»

из свежих овощей с сыром фета

Greek vegetable salad with feta cheese

[350g] 510.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**«Сельдь под шубой»**  
по классическому рецепту  
Classic Russian shuba/dressed herring salad  
[250g] 390.-



**Домашний «Оливье»**  
с куриной грудкой  
Homestyle chicken Olivier salad  
[275g] 430.-





# Супы

→ Soups ←

**Гороховый суп,**  
приготовленный на бульоне  
из копченых ребер,  
с хрустящими сухариками

Split pea soup with smoked ribs  
and crunchy croutons

[420/15g] 390.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Крем-суп из белых грибов и шампиньонов

Creamy porcini and white  
button mushroom soup

[350/250g] 490.-



## Гуляшевка

Насыщенный суп из говядины  
с ароматным тмином и паприкой

Hearty beef goulash soup with  
fragrant caraway seeds and paprika

[300/250g] 450.-





## Солянка от шефа

на домашних колбасках

Chef's special solyanka with sausages

[380/50/40g] 470.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Густой борщ

с телятиной  
и пампушкой с салом

Thick veal and beet borscht  
with bun and fatback bacon

[260/40/40g] 390.-



## Уха из белорыбицы

White fish soup

[400/40g] 390.-





# Домашние колбасы

→ Homemade sausages ←



## «Блюдо мясника Вацлава»

Ассорти фирменных колбас с румяным картофелем и тушеной красной капустой

New dish from butcher Vaclav.

Variety of signature sausages served with golden brown potatoes and braised red cabbage

[850/390/100g] 2700.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



### «Вышеградские»

Пикантные колбаски из говядины с томатами и паприкой, подаются с картофельным пюре

Vyshegradsky spicy beef sausages with tomatoes and paprika, served with mashed potatoes

[200/180/40g] 690.-



### «Карловарские»

Пряные колбаски из свинины и телятины с сыром, подаются с картофельным салатом

Karlovarsky spicy pork and veal sausages with cheese, served with potato salad

[145/165/40g] 650.-





### «Пансметанские»

острые колбаски из говядины и свинины, подаются с отварным молодым картофелем

Pansmetan spicy beef and pork sausages, served with boiled potatoes

[140/165/40g] 650.-



### 8 ароматных баварских колбас

из свинины с картофельным пюре и густым говяжьим соусом

8 rich-flavored Bavarian pork sausages served with mashed potatoes and thick beef sauce

[155/210/60g] 650.-



### «Староместская улитка»

свиная колбаса с мускатным орехом и кориандром, подается с картофельным салатом


Staromestskaya snail. Pork sausage with nutmeg and coriander, served with potato salad

[195/185/40g] 690.-





**Горячие блюда,  
→ все лучшее за 17 лет! ←**  
Hot meals, all the best in 17 years!



### «Праздрой»

Большая доска на четырех мясоедов: печено вепрево колено, ассорти колбасок, ножка индейки, запеченная с картофелем, и свиные ребрышки в медовой глазури с красной капустой

Prazdroj. A big board for four meat lovers: Roasted pork knuckle, assorted sausages, a roasted turkey leg and potatoes, and honey-glazed pork ribs with red cabbage

[2300/820/80g] 4700.-



**17**  
YEARS  
BEST

Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



## Печено вепрево колено

- свиная рулька, запеченная  
до хрустящей корочки

Roasted pork knuckle  
(pečené vepřové koleno)  
- a crispy roasted pork hock

[350/120/60g] 970.-  
[700/120/60g] 1650.-



Давным-давно **Pečené vepřové koleno** готовили из привезенного с охоты дикого кабана. А сегодня наш Пан Сметан **выбирает лучшую свинину** в ближайших агрофермах, **выдерживает ее в пиве**, а после **запекает на вертеле** до сладкой хрустящей корочки.





## Брабец

- нежная свиная буженина, запеченная в медовой глазури, подается с отварным картофелем, прогретым в сливках

Brabec - tender baked honey-glazed pork ham served with boiled potatoes warmed up in cream

[220/250/85/60g] 870.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



## Сахарные свиные ребрышки,

запеченные в медовой глазури

Sweet & savory oven-baked honey-glazed pork ribs

[270/200/105/90g] 830.-

[560/300/105/90g] 1300.-



Сразу режем, сразу  
пробуем – пока не остыли!  
И запиваем по-чешки...

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





## **Бефстроганов**

из телячьей вырезки  
с воздушным  
картофельным пюре

Veal Stroganoff with fluffy  
mashed potatoes

[220/150/10g] 790.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**Филе куриного бедра,  
обжаренное на гриле,  
с салатом из тепличных  
помидоров и сладкого лука**

Grilled boneless chicken thighs  
served with salad from greenhouse  
tomatoes and sweet onions

[200/115/120/40g] 650.-



**Домашние  
мясные котлеты  
с жареным картофелем**

Homestyle meat patties  
with fried potatoes

[155/180/130/50g] 490.-





## Плескавица из баранины

с золотистым картофелем  
и томатной сальсой

Lamb patty "pljeskavica" with  
golden potatoes and tomato salsa

[200/180/40g] 790.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Лосось,

запеченный с молодым картофелем в сливочном соусе на сковороде

Pan-baked salmon and new potatoes in cream sauce

[120/200g] 990.-

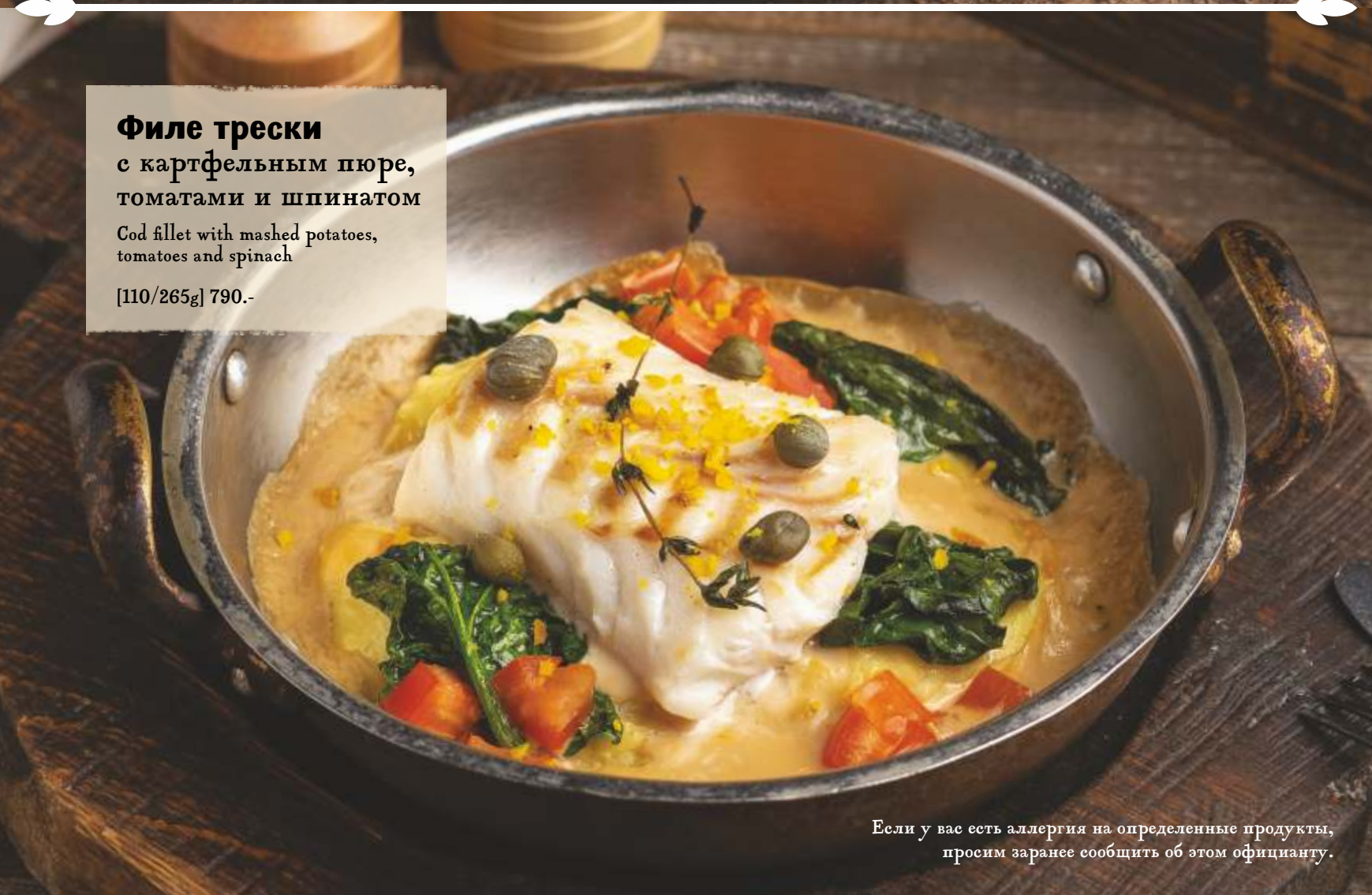


## Филе трески

с картофельным пюре, томатами и шпинатом

Cod fillet with mashed potatoes, tomatoes and spinach

[110/265g] 790.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



**Сковорода  
морепродуктов**  
в томатном соусе

One-pan seafood in tomato sauce

[250/40g] 950.-



**Морской окунь**  
с овощами  
и соусом тар-тар

Sea bass with vegetables  
and tartar sauce

[110/200/20/50g] 690.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



# Стейки Steaks

## Стейк стриплойн

с томатным маслом  
и свежими овощами

Striploin steak with tomato  
butter and fresh vegetables

[140/130/35g] 1290.-

## Стейк мачете

с жареным мини  
картофелем и томатами

Steak machete with fried baby  
potatoes and tomatoes

[145/150/30g] 1350.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

### Фланк стейк

с овощами на мангале

Flank steak with charcoal  
grilled vegetables

[130/130/50g] 990.-

### Филе миньон

с картофельным пюре  
и грибным соусом

Filet mignon with mashed potatoes  
and mushroom sauce

[130/130/50g] 1250.-



# Самые честные шашлыки

→ No-frill real kebabs ←

Его нужно просто  
взять и съесть!  
Что тут думать?

## Таган шашлыков

Kebab skewer tripod  
[1150/105/120g] 2890.-







**Шашлык  
из свинины**

Pork kebab

[180/170/35g] 650.-



**Шашлык  
из молодого  
барашка**

Lamb kebab

[160/170/35g] 870.-



**Шашлык из  
фермерского  
цыплёнка**

Cage-free chicken kebab

[235/170/35g] 590.-



**Люля-кебаб  
из телятины  
и курицы**

Veal and chicken lulah kebab

[150/170/35g] 650.-



**Люля-кебаб  
из баранины**

Lamb lulah kebab

[180/170/35g] 670.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



# Гарниры, соусы и хлеб

→ Side dishes, sauces and breads ←

## Овощи гриль

Grilled vegetables

[200g] 270.-



## Соте из овощей

Sauteed vegetables

[180g] 230.-

Новое! 

Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.





## Драники

Potato flapjacks

[150/50g] 250.-



## Картофельный салат

Potato salad

[185g] 150.-





## Картофель, жаренный с луком

Fried potatoes and onions

[180g] 170.-



## Золотистые картофельные дольки

Golden potato wedges

[150g] 210.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**Красная  
тушенная капуста**

Braised red cabbage

[130g] 170.-



**Хлебная корзинка**

Bread Basket [255g] 290.-

**Соус Сальса**

Salsa Sauce [50g] 100.-

**Соус Альметте**

Almette Sauce [50g] 100.-

**Соус сметана с чесноком**

Garlic Sour Cream Sauce [50g] 100.-

**Соус Маринара**

Marinara Sauce [50g] 100.-

**Соус Блю Чиз**

Blue Cheese Sauce [50g] 150.-

**Соус BBQ**

BBQ Sauce [50g] 100.-

**Дижонская горчица**

Dijon Mustard [50g] 130.-

**Хрен сливочный**

Horseradish Cream [50g] 100.-



**Картофельное пюре**

Mashed potatoes

[150g] 150.-





# Десерты

→ Desserts ←

## Настоящий чешский трдельник

с кремом и с сезонными фруктами или ягодами  
Authentic Czech trdelnik tube-shaped pastry with a creamy filling, white chocolate ganache, season fruits or berries

[280g] 390.-



## Чизкейк манго-маракуйя

Fruit cheesecake

[150/40g] 450.-

**Новое!**



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.





## Шоколадный фондан

с вишневым соусом  
и сливочным мороженым

Chocolate fondant with cherry sauce  
and ice cream

[160g] 350.-



## Сметанник с ягодами

Sour Cream Cake  
with Berries

[110/60g] 390.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Медовый торт**  
с соленой карамелью  
Honey cake with salted caramel  
[130/15g] 350.-



**Штрудель яблочный**  
с изюмом, грецкими орехами  
и шариком ванильного мороженого

Apple strudel with raisins and walnuts  
served with a scoop of vanilla ice cream

[205g] 370.-





## Торт кофейно-ореховый

Coffee cake with nuts

[150g] 390.-



## «Наполеон»

с вишневым соусом

Napoleon with cherry sauce

[135/100g] 470.-





# На дижестив / Digestif

## Коньяк и бренди

Cognac and brandy

Торрес 10 лет, Испания

Torres 10, Spain

[50ml] 470.-

Реми Мартан VSOP, Франция

Remy Martin VSOP, France

[50ml] 990.-

Пер Маглуар VSOP, Франция

Per Magloire VSOP, France

[50ml] 770.-

## Ром / Rum

Вьехо де Кальдас Робле Бланко, Колумбия

Viejo de Caldas Roble Blanco, Colombia

[50ml] 370.-

Оакхарт Ориджинал, Италия

Oakheart Original, Italy

[50ml] 370.-

## Джин / Gin

Бомбей Сапфир, Великобритания

Bombay Sapphire, UK

[50ml] 450.-

Бифитер Лондон Драй, Великобритания

Beefeater London Dry, UK

[50ml] 490.-

Бифитер Блад Оранж, Великобритания

Beefeater Blood Orange, UK

[50ml] 490.-

## Chivas Regal

Чивас Ригал 12 лет

Chivas Regal 12 y.o.

[50ml] 730.-

## Виски / Whiskey

Вильям Лоусонс, Россия

William Lawson's, Russia

[50ml] 300.-

Дюарс Уайт Лэйбл, Шотландия

Dewar's White Label, Scotland

[50ml] 410.-

Дюарс 8 лет, Шотландия

Dewar's 8 y.o., Scotland

[50ml] 430.-

Джим Бим Ред Стаг, США

Jim Beam Red Stag, USA

[50ml] 550.-

Джим Бим, США

Jim Beam, USA

[50ml] 450.-

Талискер 10 лет, Шотландия

Talisker 10 years, Scotland

[50ml] 950.-

Джемесон, Ирландия / Jameson, Ireland

[50ml] 490.-

Бушмилс, Ирландия / Bushmills, Ireland

[50ml] 450.-

Баллантайнс Файнест, Шотландия

Ballantine's Finest, Scotland

[50ml] 390.-



## Кофе

Coffee

Эспрессо / Espresso

[50ml] 150.-

Американо / Americano

[180ml] 150.-

Двойной эспрессо

Double Espresso

[100ml] 190.-

Капучино / Cappuccino

[300ml] 210.-

Латте / Latte

[200ml] 210.-

Аффогато / Affogato

[150ml] 290.-



## Травяной чай

Herbal tea

Таежный сбор / Taiga collection

[800ml] 350.-

Летний сбор / Summer collection

[800ml] 350.-

## Чай чёрный

Black tea

Ассам / Assam

[800ml] 290.-

Эрл Грей / Earl Grey

[800ml] 290.-

## Чай зелёный

Green tea

Сенча / Sencha

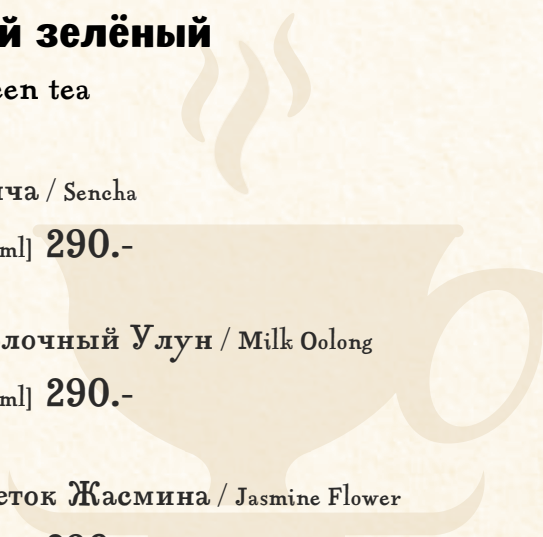
[800ml] 290.-

Молочный Улун / Milk Oolong

[800ml] 290.-

Цветок Жасмина / Jasmine Flower

[800ml] 290.-



## Ягодный чай

Berry tea

Облепиховый чай

Sea-buckthorn

[800ml] 350.-

Брусничный с имбирем

Ginger and cowberry

[800ml] 350.-

Пряная вишня

Spicy cherry

[800ml] 350.-

## Газированные напитки

Soda

Кока-кола

Coca cola

[250ml] 330.-



## Минеральная вода

Mineral Water

Вода «Айс Маунтин», с газом  
Sparkling water «Ice Mountain»

[500ml] 190.-

Вода «Айс Маунтин», без газа  
Still water «Ice Mountain»

[500ml] 190.-

Даусуз, с газом  
Sparkling water Dausuz

[275ml] 230.- [850ml] 390.-

Даусуз, без газа  
Still water Dausuz

[275ml] 230.- [850ml] 390.-

Эссентуки №4

Essentuki №4

[540ml] 210.-

## Свежевыжатые соки

Fresh juice

Апельсиновый

Orange

[250ml] 390.-

Яблочный

Apple

[250ml] 250.-

Морковный

Carrot

[250ml] 250.-

Грейпфрутовый

Grapefruit

[250ml] 390.-

## Соки в ассортименте

Assortment of juices

Апельсин, Яблоко, Вишня,

Ананас, Томат

Orange, Apple, Cherry, Pineapple,

Tomato

[250ml] 130.-

## Лимонады домашнего приготовления

Home-made lemonades

Черешневый

Cherry

[350ml] 290.- [1L] 650.-

Пан Буратино

Pan Pinocchio

[350ml] 290.- [1L] 650.-

Груша-маракуйя

Passion fruit and Pear

[350ml] 290.- [1L] 650.-

## Напитки собственного приготовления

Home-made drinks

Морс клюквенно-брусничный

Cranberry fruit drink

[250ml] 130.-

Морс облепиховый

Sea-buckthorn fruit drink

[250ml] 130.-





## Игристые вина

### Sparkling Wines

**Мартини Просекко, Италия**  
Martini Prosecco, Italy

[187ml] 890.- [750ml] 2950.-

**Мартини Просекко Розе, Италия**  
Martini Prosecco Rose, Italy

[750ml] 2750.-

**Мартини Асти, Италия / Martini Asti, Italy**

[187ml] 890.- [750ml] 2950.-

## Белые вина / White Wines

**Цинандали Братья Асканели, Грузия**  
Askaneli Brothers, Tsinandali, Georgia

[150ml] 450.- [750ml] 2250.-

**Альма Романа Пино Гриджо**  
полусухое, Италия  
Alma Romana Pinot Grigio semi-dry, Italy

[150ml] 490.- [750ml] 2450.-

**Рислинг Пфальц Брюкентаг, Германия**  
Riesling Palatinate Bruckentag, Germany

[150ml] 490.- [750ml] 2450.-

**Альсено Баринас Совиньон Блан, Испания**  
Alceno Barinas Sauvignon Blanc, Spain

[750ml] 1900.-

**Терре Аллегре Треббьяно, Италия**  
Terre Allegre Trebbiano, Italy

[150ml] 450.- [750ml] 2250.-

**Селлар Селекшн Шардоне** полусухое, Чили  
Cellar Selection Chardonnay semi-dry, Chile

[750ml] 2100.-

## Красные вина / Red Wines

**Киндзмараули Пешви** полусладкое, Грузия  
Kindzmarauli Peshvi semi-sweet, Georgia

[150ml] 510.- [750ml] 2550.-

**Примитиво Примасоле,** полусухое, Италия  
Primasole Primitivo, Italy

[150ml] 550.- [750ml] 2750.-

**Фолс Бей Пинотаж, ЮАР**  
False Bay Pinotage, South Africa

[750ml] 2500.-

**Вальполичелла Делла Рокка, Италия**  
Valpolicella Della Rocca, Italy

[150ml] 570.- [750ml] 2850.-

**Каролина Резерва Пино Нуар, Чили**  
Carolina Reserva Pinot Noir, Chile

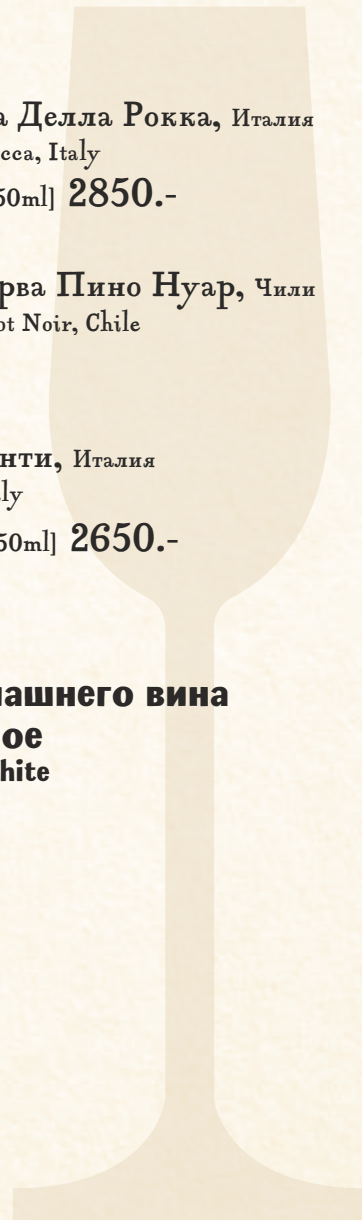
[750ml] 2900.-

**Фонтегайя Кьянти, Италия**  
Fontegaia Chianti, Italy

[150ml] 530.- [750ml] 2650.-

**Кувшин домашнего вина**  
красное/белое  
Home wine red/white

[500ml] 950.-





## **Аперитив/Вермут** Aperitif/Vermouth

**Мартини Фиеро, Италия**  
Martini Fiero, Italy  
[100ml] **390.-**

**Мартини Бьянко, Италия**  
Martini Bianco, Italy  
[100ml] **390.-**

**Мартини Экстра Драй, Италия**  
Martini Extra Dry, Italy  
[100ml] **390.-**

**Мартини Россо, Италия**  
Martini Rosso, Italy  
[100ml] **390.-**

**Мартини Ризерва Биттер, Италия**  
Martini Riserva Bitter, Italy  
[50ml] **270.-**

## **Водка / Vodka**

**Русский Стандарт Ориджинал, Россия**  
Russia Standard Original, Russia  
[50ml] **230.-**

**Грей Гуз Ориджинал, Франция**  
Grey Goose Original, France  
[50ml] **330.-**

**Белуга Нобл, Россия**  
Beluga Noble, Russia  
[50ml] **290.-**

**Абсолют Экстракт, Швеция**  
Absolut Extrakt, Sweden  
[50ml] **350.-**

**Абсолют Распберрис, Швеция**  
Absolut Raspberri, Sweden  
[50ml] **350.-**



# Коктейли / Cocktails

## MARTINI FIERO TONIC

закажи 2 коктейля и получи 3-й в подарок

2+1 | 860.-

### Мартини Фиеро-Тоник

Martini Fiero & Tonic

[280ml] 430.-

### Апероль Шприц

Aperol Spritz

[250ml] 500.-

### Белуга Нобл Эспрессо

Beluga Noble Espresso

[100ml] 450.-

### Мохито

Mojito

[280ml] 450.-

### Бомбей-Тоник

Bombay-Tonic

[150ml] 450.-

### Май Тай

Mai Tai

[280ml] 550.-

### Глинтвейн

Mulled Wine

[210ml] 450.-

### Лонг Айленд Айс Ти

Long-Island Ice Tea

[400ml] 550.-

### Пинья Колада

Pina Colada

[450ml] 490.-

### Фруктовая сангрия

красная / белая

Fruit sangria (red or white)

[300ml] 450.-

### Б-52

B-52

[50ml] 450.-

### Пряное яблоко

Spicy apple

[50ml] 250.-

### Кофе по-восточному

Oriental coffee

[50ml] 270.-

### Холодный Айриш Кофе

Cold Irish Coffee

[350ml] 550.-

### Черешневый Лонг

Cherry long

[400ml] 550.-

### Мартини Негрони

Martini Negroni

[90ml] 510.-

### Оакхарт-кола

Oakheart Cola

[155ml] 430.-

### Грей Гуз Физз

Grey Goose Fizz

[150ml] 450.-

### Дюарс Имбирный Хайболл

Dewar's Highball Ginger

[150ml] 450.-